

# Glas

## Glasilo SZDL za Gorenjsko Gorenjske

Izdaja: Gorenjski tisk / Uredja: Uredniški odbor / Odgovorni urednik: Slavko Beznik Telef. 475 - uprave 475 Tekoči račun pri Komunalni banki Kranj št. 61-KB-1-Z-136 / Izhaja v ponedeljek in petek / Naročnina: letna 600, pollet. 300, mesečna 50 din.

KRANJ, 7. SEPTEMBRA 1956  
LETNO IX. — ST. 71  
DIN 10.-

POTROŠNIKI SVETI V TRŽICU

### Začeli so

Na področju občine Tržič je bilo izvoljenih 22 potrošniških svetov pri trgovskih poslovalnicah, pekarji in mesarskem podjetju. Občinski ljudski odbor je že pred meseci sprejel Odlok o ustanovitvi svetov in Pravilnik o njihovem delu, toda doslej noben svet potrošnikov še ni resno začel. Zato je predsednik Sveta za gospodarstvo sklical izvoljene svete te dni na poseben sestanek, kjer jim je že enkrat tolmačil pravice in dolžnosti in obseg njihovega dela. Razprava, ki se je že udeležilo 50 izvoljenih članov svetov, je bila zelo živahnna, ker so člani kritično razpravljali o trenutnem stanju ter dali mnoge predlage in pripombe. Izgleda, da izvoljeni sveti zato niso začeli z delom, ker je bilo poniekod premalo začetniške iznajdljivosti. Sama razprava na sestanku je pokazala, da lahko v našem komunalnem sistemu postanejo potrošniški sveti pomembna opora pri reševanju raznih problemov v trgovini. Zelo uverjena je bila pripomba tržnega inšpektorja, da se ne pristopa k odpravljanju našak na pristojnem mestu takoj in odkrito, pač pa se pojavljajo razna gesla na mestih, kjer to ne spada. Sveti potrošnikov naj bi tesno sodelovali z državnimi organi in vodstvom poslovalnic oziroma podjetij in uspehi ne bodo izostali. Predlagano je bilo, naj bo trgovska poslovalnica pri kolodvoru v Tržiču odprta tudi ob sobotah popoldne. Drugi člani izvoljenih svetov so grajali pomanjkanje kruha v pekarjskih poslovalnicah ob sobotah popoldne in so zahtevali, da se spet začne peči kruh-šterovec v poslovalnici pri Vilfanu. Drugi so spet solidni, da se neenotno zaračunava usluga pri peki kruha. Ce so pritožbe upravičene, bo ugotovil tržni inšpektor.

Nedvomno bodo tržni potrošniški sveti začeli resno z delom in bodo morali obravnavati širše probleme blagovnega prometa in dajati pobudo za izboljšanje proizvodnje in preskrbe.

J. V.

### Naš razgovor

### Na Dovjem ni divjih lovcev

#### Razgovor s tajnikom dovske lovске družine

Na vrsti je bila popularna tema letošnjega leta, s katero so se ukvarjala sodišča po Gorenjskem: prepovedano uničevanje divjadi. Tujnik Lovske družine na Dovjem tov. Ervin Klančnik je nekako ponosno spomnil, da v karavanških loviščih, na katera oni skrbe, ni divjih lovcev, ampak so vsi, ki se aktivno ukvarjajo z lovom, včlanjeni v lovski družini. Ta šteje sedaj 25 rednih in enega časnega člana.

ČLANI SO DELAVNI IN DISCIPLINIRANI

V družini doslej še nihče ni bil kaznovan. Vzdržujejo svojega čuvanja. Popravili in uredili so vsa pota v revirju, ki obsega področje od Save do Hrušice na severni strani Save. Razen tega pa so zgradili svojo lovsko kočo. Na brlogu, kar je za organizacijo s tako majhnim številom članov in omenjenimi finančnimi možnostmi na vsak način velik uspeh.

TO JE ČLANSKA ZAVEST! Potrebe so velike, denarja pa malo. Zato prirejajo vsako leto lovci na Dovjem veselico. Toda to se mi ni zdelo toliko zanimivo, kakor da 83-letni Franc Klinar, častni član LD, kljub svoji visoki starosti nikdar ne zamudi prilike, da ne bi plačal vstopnine. pride in plača vstopnico. To umatra za svojo dolžnost. Tovariši certijo tako njegovo ravnanje.

ROKO V ROKI Z GRANIČARJI Njihovi najboljši zavezniki so. Naj tem priča tačno zgodbica: Sirota sr-

Izpopolniti bo treba preventivno zdravstveno službo

### Več odločnosti!

V kranjskem okraju je 43.628 aktivnih zavarovancev, vseh članov pa je 92.781. Stalež bolnikov je še vedno zelo visok, posebno v nekaterih podjetjih. Marsikje ti izostanki niso najbolj upravičeni. Zato je naloga delavskega upravljanja in upravnih organov v socialnem zavarovanju, da poostre kriterij za sprejem v stalež in kriterij za koriščenje fonda za socialno zavarovanje.

Najpogosteje so bolezni dihalnih organov (27,7%). Vzrokova za to je več, predvsem slabo zaščiteno delo v tovarnah, vlaga, visoka temperatura, nečist zrak, para, plini, prah, pomanjkanje sončne svetlobe, prenatrpana stanovanja itd. Na drugem mestu so poškodbe pri delu (11,8%). Temu je v veliki meri kriva nezadostna tehnična zaščita naših obratov, dotok kmečkega prebivalstva v industrijo, pritegnitev ženske delovne sile v industrijo, preutrujenost polproletarcev ipd. Razveseljivo pa je dejstvo, da je v zadnjem času teh poškodb vedno manj, kar je pripisovati strojemu izvajanja zaščitnih predpisov. V bivšem radovljškem okraju je največ poškodb zabeleženih v črni metalurgiji, nato v kovinski, gradbeni in elektrotehnički dejavnosti. V nekdanjem kranjskem okraju pa je bilo največ obratnih nezgod v tekstilni, elektrotehnični in v lesni industriji ter v gradbeništvu. Poškodbe izven rednega dela so na šestem mestu.

Pogoste so tudi bolezni kosti (reymatizem), prebavil, kože in podkožja. Slednjem je vzrok premajhna osebna higiena. Bolesni prebavil povzroča zlasti neredno prehranjevanje in pa prehranjevanje po menzah. Vzroki za to so še: slaba preskrba s pitno vodo, nehigična stranica v gnognišču, kadar tudi nepravilno ravnanje z živilom.

Zelo pogost pojav pri našem prebavilu je tudi slabo zobovje, kar je posredni vzrok za številna druga obolenja. To v precejšnji meri vpliva na rast in telesno odpornost, zato bo potrebno uvesti sistematično zdravljenje že pri šolskih mladini in zagotoviti potreben zdravstveni kader.

J. V.

Zivčne bolezni zavzemajo osmo mesto, porodnice deveto, bolezni čutil deseto in novotvorbe enaindvajseto mesto.

Razvoj zdravstvene službe se v današnji dobi vse bolj usmerja k preprečevanju bolezni, vendar statistike trenutno še vedno dokazujojo ogromne izdatke za zdravstvene storitve v kuratirju. Ti stroški bi se s časom nedvomno precej zmanjšali, če bi posvetili več pažnje preventivni zdravstveni službi. Predvsem bi bilo treba izpopolniti inšpekcijsko službo.

Vsi občinski ljudski odbori bodo moralni čimprej preti k energičnejšim ukrepom za ohranitev ljudskega zdravja. Da bo to delo uspešno, je potrebna (Nadaljevanje na 2. strani)



ZE AJDA ZORI...

Brž ko začne ajda zoreti, pomeni, da je jesen pred durmi

Posebna izjava za lokalni tisk dr. Koste Todorovića

### Otroško paralizo je možno omejiti

Kaj so pokazale analize o dosedanjih epidemijah otroške paralize pri nas in v svetu. — Kakšni so najučinkovitejši ukrepi za preprečevanje nastopa te bolezni.

— Pravi značaj otroške paralize — poliomelitis — je bil dolgo nepoznan, — je izjavil znani znanstveni delavec akademik prof. dr. Kosta Todorović, upravnik Infekcijske klinike v Beogradu v posebnem razgovoru. —

— Dolgo so mislili, da ta bolezen ni nalezljiva. Toda ko je 1909. leta dužniki znanstvenik Landsteiner uspel z okuženo snovjo s trupla zaradi otroške paralize umrlga otroka to bolezen povzročiti na opici, je bilo doznanlo, da je ta bolezen brez dvoma nalezljiva.

Danes vemo zanesljivo, da povzroča otroško paralizo najmanj tri vrste posebnega virusa, neke zelo zelo majhne klice, ki se z navadnim mikroskopom ne dajo videti, pač pa moremo opaziti njihovo obliko samo v tem primeru, če jih z elektronskim mikroskopom povečamo okrog 20.000 ali še večkrat.

#### ODPORNOST VIRUSA OTROSKE PARALIZE

Povzročitelj otroške paralize, čeprav neobičajno majhen, je neverjetno odporen. Ne more ga uničiti niti običajno dezinfekcijsko sredstvo niti temperatura 56 stopinj, ki v pol ure deluje prej uniči večino bakterij, ki nimajo odporne oblike. Virus ne propade niti pod vplivom temperature pod nič stopinjam ter ostane v ledu pri živilju.

Vsake vrste virus otroške paralize, pokaže kot povzročitelj bolezni neko svojo posebnost. Medtem ko eden povzroča obolelost velikega števila ljudi in je epidemičnega značaja, druga dva povzročata obolenja znatno manjšega obsega. Vse tri vrste virusov, ki so jih do sedaj raziskali, se razlikujejo še v tem, da medsebojno ne povzročajo tako imenovano križno imuniteto.

#### Sestanek jugoslovansko-austrijske mešane komisije za ureditev pašnih pravic koroških kmetov

Jesenice, 5. sept.

Na Jesenicah je bil danes dopoldne sestanek mešane komisije, v kateri so predstavniki jeseniške občine, Koroških agrarnih oblasti in zastopnikov koroških kmetov. Razpravljali so o nekaterih vprašanjih v zvezi z ureditvijo pašnih in drugih pravic koroških kmetov na planinah ob jugoslovanski meji. Ti problemi so bili načelno rešeni z Gleichenberškim sporazumom, OL Kranj pa je že tudi sprejel ustrezne listine. Jutri se bo komisija sestala še s prizadetimi koroškimi kmeti.

J. S.

— da obolenje povzročeno z eno vrsto ne napravi istočasno odpornost, imunitost, dejansko zaščito pred obolelostjo, povzročeno z virusi drugih dveh vrst.

Za otroško paralizo zboljje odrasli in starejši ljudje. Pri njih poteka bolezen še teže kot pri otrocih.

#### KATERI LJUDJE SO NAGNJENI K OTROŠKI PARALIZI

Nagnjenje k obolenju otroške paralize ni pri ljudeh vseh ras in prebivalcev vseh krajev sveta in v vsakem času leta enako veliko. Pri našem podnebju se začne bolezen javljati v večjem obsegu konec poletja, doseže pa višek sredi leta — julija in avgusta in se na jesen in zimo znatno zmanjša.

Povzročitelji otroške paralize se drže v inficiranih in obolenih ljudeh več dnevi, tudi po nekaj tednov po ozdravljenju. Virus prodre v človekovo telo najpogosteje skozi usta s postavo hrano in vodo, oziroma z umazanimi rokami, čisto podobno kakor se prenašajo druge kužne klice — povzročitelji znanih črevesnih infekcij, grize, tifusa, paratifusa in drugih. Razen tega se virus lahko prenese v človekovo telo z majhnimi kapljicami sluzi iz bolničevega žrela, nosa in ust. Ni pa točno

(Nadaljevanje na 2. strani)



### Proslave začno že to soboto

Se dober teden nas loči od velikega drama »Hlapci«, društva TVD »Partizanski praznik« — proslave 20. letobljetnice velike tekstilne stavke Slovenske. Poročila iz vse Slovenije govorijo, da se delovni ljudje vneto pravljajo na praznovanje in da se bodo slovesnosti v Kranju polnoštivalno udeležili.

Na Gorenjskem bodo začeli praznovati že to soboto. V Tržiču, na Jesenicah, v Škofji Loki in v Kranju so v teku zadnje priprave pri urejanju razstav, ki bodo otvorjene to nedeljo. Pripravljalni odbori pri občinskih odborih se za vsako občino posebej pravili obširen spored proslav in predstavitev.

V kranjskih občinah so pripravili zelo obširen program. Delovni kolektivi »Iskra«, »Tiskanina«, »Inteks«, IBI in »Sava« (v obratu na Gaštu) kjer je bil pred vojno Tekstilindus, bodo odprtli v dneh od 10. do 14. septembra spominske plošče, da se bo ohranil spomin na stavko še poznam rodovom. Prav tako bodo v prihodnjem tednu na slavnostne seje delavskih svetov v vseh tistih tovarnah, ki so 1936. leta

zgodile.

Osrednja prireditve bo 16. septembra pod vodstvom Rupa ob Repenščici. Že ob 5. uri zjutraj bodo gode po vsem Kranju zaigrale budnice. Nato bo od 8. do 10. ure koncert godib iz Kranja, Tržiča, Jesenice in Javornika na prireditvenem prostoru, ob 10. ure pa bo veliko javno zborovanje, na katerem bo govoril pokrovitelj prireditve, član Izvršnega komiteja, Centralnega komiteja in član Zveznega izvršnega sveta Franc Leskošek-Luka. Od 14. ure dalje pa bo zabavni spored, v katerem bodo nastopili pevski zbori, orkestri, gledališče bo uprizorilo Ivana Cankarja

— k — e

# Otroško paralizo je možno omejiti

(Nadaljevanje s 1. strani)

dokazano, če more virus prodriči skozi vitez zdravo človekovo kožo.

Ko virusi prodriči v telo, jih kri raznosi v vse organe. V življenju tkuje se zadrži posebno v hrbiteničnem mozgu in povzročajo poškodbo celic in živčnih vlaken, ki izhajajo iz hrbiteničnega mozga in oživljajo določene mišice. Zaradi tega pride pri ljudem, ki so okuženi z virusom otroške paralize, do preobčutljivosti posameznih delov telesa, potem pa do omravnjenja in paralize posameznih mišic in celih udov.

## KAKO SE VIRUS IZLOČA

Virus se izloča iz človekovega telesa na več izmeški. Tako ne pogine, pač pa se nekaj časa drži pri življenu in na različne načine preide v druge ljudi, preko blatne obutve ali umazanih rok, raznašajo jih muhe in drugi insekti, ki posedajo po hrani ipd. Virus se lahko prenese preko okužene vode, v katero pridejo kužne kljice iz izmeškov bolnega organizma.

Medtem ko je poliomielitis že davnog znana bolezen, je danes v podrobnosti nezadostno pojasnjena infekcijska bolezen. Posebno velja to za pojave tako imenovanih nezaznavnih infekcij.

— Kaj so v bistvu nezaznavne ali kakor se v znanosti imenujejo inaparentne infekcije? — smo vprašali.

— To so v bistvu infekcije, — je odgovoril akademik Todorović, — ki pa ne dajo od sebe niti enega pomenljivega znaka bolezni, po katerem bi mogli bolezen zaznati ali odkriti.

Gleda na znanstvena odkritja je nedvomno potrejno, da lahko človek oboli in preboli otroško paralizo brez zaznavnih znakov slabosti ali utrujenosti in število nezaznavnih okužb je v posameznih epidemijah različno. Na enega bolnika z vidnimi znaki pride na sto in tudi na tisoče in več inficiranih ljudi.

**KAKO DOSEČI USPEŠNO ZAŠČITO**

Akademik Todorović je na koncu izjavil, kako bi predvsem v vseh in v odmaknjenih krajih mogli urediti uspešno zaščito pred boleznjijo.

## TE DNI PO SVETU

**JESEN JE** pred durmi in z njo tudi živahnje politična dejavnost.

**V PONEDELJEK** je odpotovala v Prago jugoslovanska parlamentarna delegacija, katero vodi predsednik Ljudske skupščine LRS tov. Miha Marinko. Naša parlamentarna delegacija bo vrnila obisk češki skupščini, katere delegacija je spomladji obiskala našo državo.

Na prvem srečanju konsilija, katerega je naša delegacija privedel Zdenek Fierlinger je tov. Miha Marinko v odgovoru na zdravico dejal, da si naši poslanci želijo ogledati češke razmere in jih kritično presojati. Dejal je: »Moram povedati, da se zelo nagibamo h kritičnosti. Zagotavljam vam pa, da bo naša kritika dobrohotna in da bomo spoštovali vaše tradicije in izkušnje. Češkoslovački narodi imajo toliko moči, da bodo tudi zunanjemu svetu lahko marsikaj pokazali, kar je zanimivo in koristno za splošne cilje socialistizma. Praksa čedalje bolj kaže, da je graditev socializma težka stvar, za katero ni mogoče vzeti šablone in je odvisno od pogojev in zgodovinskega razvoja posamezne države.«

**TE DNI** je prispevala v Beograd tudi delegacija poljskega Sejma.

Na slovesnem konsiliju, ki ga je predredil poljskim parlamentarjem sekretar Zvezne ljudske skupščine Mitar Bakšić je dejal, da prispevajo obiski raznih delegacij k boljšemu v vsestranskemu spoznavanju narodov in boljšemu razumevanju njihovih tezenj. Poudaril je, da se prijateljsko sodelovanje poljskega in jugoslovenskih narodov uspešno razvija na vseh področjih. Izrazil je željo, da bi se že doseženi rezultati stalno boljšali in da bi obdobje nesporazuma v odnosih med Poljsko in Jugoslavijo čimprej izginilo iz spomina.

**KOT POROČAJO**, so se v Atenah pojavili letaki ilegalne organizacije, imenovani »Narodni bataljon za osvoboditev Cipra.«

Borba Ciprjanov, tako pravi letak, terja združitev vsega naroda. Bataljon ne bo čakal križem rok, če bo prišlo na Cipru do novih odsodb. Zapreti je treba vse tuje propagandne centre in bojkotirati britansko blago.

**PREPOVEDANA CIPRSKA** Komunistična partija je zahtevala sinoči, da preneha britanska politika nasilja na otoku in se obnovi premirje. V letakih, ki jih je poslala krajevnim časopisom, zahteva Komunistična partija, da sklicejo reprezentativno konferenco vsega otoka, prouči položaj in najde skupen program za ureditev problema. Le-ta tudi zahteva izpustitev pregnatega nadškofa Makariosa in drugih, hkrati pa izpustitev vseh političnih jetnikov in ustavitev smrtnie kazni kot prvi korak do splošne amnestije. Partija zahteva tudi ukinitev izrednega stanja in množičnih kazni, kot so kolektivne globe, s tem da se ponovno dovoli delo prepovedanim organizacijam, med katere sodi tudi Komunistična partija.

— Uspešno zaščito moremo dosegli tudi s preprečevanjem dotika z bolniki in njihovimi izločki — izpljujki in izmeški. Ce bi, recimo, bolnikov izloček takoj dezinficirali z apnenim mlekom, močnejše razstopino kaličevega hipermanganata ali s kakim drugim močnim razkuževalnim sredstvom, bi mogli dosegli, da ne bi niti eden kužni delec, niti posredno niti neposredno, uspel priti v bližnjo ljudi. V tem primeru ne bi bilo nevarnosti, da bi se bolezen prenesla v okolico.

Treba je imeti pred očmi, je dodal prof. Todorović, da tudi slabo hranjen, izčrpani organizem ali organizem, ki je izpostavljen različnim nezadovoljivim pogojem, operacijam, dolgem sončenju, utrujen zaradi dolgega pešačenja, plavanja, veslanja in podobno, da je tak organizem mnogo bolj sprejemljiv kot zdrav in spočit. Razumljivo je, da bodo virusi mnogo laže in hitreje pridri v notranjost telesa, če je že kakšno obolenje ali želodec ali črevresja, zato ker obolela sluznica mnogo laže prepušča virusu kot zdrava.

Osebna higiena, posebno skrb za čistost rok, hrane, pitne vode, potem uničevanje muh in drugega insekta, ki lahko prenaša viruso otroške paralize, prav tako spadajo v potrebno in zelo učinkovito zaščito. — je zaključil izjava akademik dr. Kosta Todorović.

A. M.

## Slovenski koroški otroci na našem morju

18. avgusta je prispevala v Jugoslavijo skupina 82 koroških otrok. Že na Jesenicah jih je pričakala upravnica kolonije tov. Marija Rajner, ki jih je skupno z vzgojitelji pospremila v počitniški dom »Vladimir Nazor« v Crikvenici. V Ljubljani so se koroškim otrokom pridružili tudi otroci iz Ljubljane, Kamnika, Domžal, Vrhnik in Borovnice. Za koroške otroke v koloniji lepo skrbi »Klub koroških Slovencev« iz Ljubljane, ki jih je obdaril.

Gorenjski pionirji, ki se bodo koroški otroci 8. septembra preko Gorenjske vračali domov, pričakajo jih na železniški postaji v Kranju ter jih pozdravitev. Veseli bodo vaše pozornosti, saj bodo tako spoznali, da slovenski pionirji misijo tudi na slovensko mladino onstran Karavank.

### UPRAVNI ODBOR GORENJSKE OBLAČILNICE KRAJN

razpisuje:

mesto poslovodje v novo ustanovljeni krojaški in šiviljski delavnici na Jesenicah.

Pogoji: krojaški mojster z večletno praksjo v stroki in vodstvu manjšega obrata. — Za isto delavnico sprejememo tudi več krojaških pomočnikov samostojnih delavcev. V poštev pridejo le iz okolice Jesenic z lastnim stanovanjem. — Nastop službe s 1. oktobrom 1956. — Zglasite se pismeno ali osebno na upravi podjetja Gorenjska oblačilnica Kranj, Cankarjeva 10.

## LUDJE IN DOGODKI

# „Komite petih“ in Naser

## Ob pogajanjih v Kairu

Ni doigo tega, ko se je bila začela v Londonu konferenca štiriindvajsetih »izbranih« držav, ki naj bi za okroglo mizo rešila sueški problem, ki je razburkal del svetovne javnosti spričo nacionalizacije družbe Sueškega prekopa. Začetek konference, ki je bil v znamenju topov, reaktivnih letal, in oboroženih divizij, ni obetaval kdovje kakšnih sadov. No, sadov tudi ni bilo.

Vendar nemirno vzdušje se je proti koncu konference nekoliko poleglo. Sprejet je bil sklep, sicer večne 18 dežel, da se osvoji Dullesov načrt rešitve sueškega vprašanja, ki predvidjeva internacionalizacijo te pomembne prometne vodne poti.

Nastalo je vprašanje: kako sedaj posredovati stališče držav, ki so sodelovali na londonski konferenci, Egiptu in njegovemu predsedniku Nasserju, ki na konferenci ni bil zastopen.

Našli so obliko. Izvolili so »Komite petih« (avstralskega ministrskega predsednika Menziesa, ameriškega zunanjega ministra Dullesa — katerega v Komiteju zastopa njegov zastopnik, švedskega veleposlanika Mägglöfa, etiopskega zunanjega ministra Haptewoda in iranskega zunanjega ministra Ardalana), ki naj bi šel tolmačiti sklepne konference v Kairo.

In — v pondeljek so člani Komiteja prileteli v egiptovsko prestolnico...

»Tipanja« so prilela. Do danes, ko to pišemo, so imeli že tri sestanke. O



ODLOČNOST — NASER

Komiteja. Vendar z rezervo. Naser je namreč dejal: »Ni govora o tem, da se bomo pogajali, marveč se bomo zgolj pogovarjali.«

# Ponovno je utihnila pesem mladinskih delovnih brigad

Kot v drugih krajih je tudi mladina našega okraja z veseljem sprejela vest, da bodo ponovno organizirane mladinske delovne akcije. Na okraju komite LM so prihajala pisma mladine in tudi starejših in vsi so izražali isto željo. Vse priprave so bile izvedene z veliko naglico, ker investitorji niso vedeli, ali bodo za objekte, ki so jih delale brigade, odobrena sredstva. To je bila osnova ovira, saj mladina skoraj do zadnjega dne ni vedela, kje bo delala. Otežkočeno je bilo zbiranje prijav, formiranje brigad in razporejanje na delovščina. Z naglico se je zbirala oprema, nastajale so tudi druge ovire, toda danes lahko s ponosom trdimo, da so vse brigade presegle vse, še tako optimistična napovedovanja. V okraju je bilo formiranih 11 mladinskih delovnih brigad, sestavljenih iz vajenške, srednješolske, kmečke in delavške mladine. Razporejene so bile na sledenih objektih: na cesti Koprivnik-Gorjuse so delale v treh izmenah MDB »Stane Zagars«, »MDB Miha Marinko« in X. MDB. Na otoku Stenjak pri Puli so prav tako v treh izmenah delale MDB »Ivana Slavca-Jokla«, MDB »Franc Prešeren« in MDB »Franc Perović«. Na gradnji ceste Lipnica-Jelovica sta delali v dveh izmenah MDB »Matija Verdnik« in MDB »Boris Kidrič«. Na cesti Tušnica-Mozjanca sta prav tako v dveh izmenah delali MDB »Ratilovec« in MDB »Boris Zihrl«, pri gradnji vodovoda v Stražišču pa je delala MDB »Ivan Cankar«. Delo na vseh objektih je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovnega poleta. Ni bilo dela, pri katerem je delalo na gradiliščih, so bile tri brigade v enem mesecu proglašene za trikrat udarne, pet brigad je bilo dva krat udarnih, ena je bila enkrat udarna, dve pa sta bili pojavljani. Tudi najboljši brigadirji so sprejemali visoka priznanja. Tako je bilo v vseh brigadah proglašenih 112 udarnikov, 137 pa je bilo pojavljensih. V vseh brigadah smo imeli izredne primere delovn

# Uspešna gradbena dejavnost

na področju tržiške občine

S preložitvijo občinske ceste proti Tržiču. Napravljeni so načrti za novo poslopje pekarije v Tržiču in se bo podaljšana Cankarjeva cesta, ki je gradnja začela še letos. Dela pri kobilu letos tlakovana, je najlepša tržiška cesta, treba pa bo misliti tudi na primerno cestno (fluorescentno) razsvetljavo. V izdelavi so načrti za novi betonski most za Dovžanom ob Cankarjevi cesti.

Gradnja trgovske stanovanjske hiše na Ravnici hitro napreduje. Do zime bo dovršeno tudi stanovanjsko poslopje Gozdnega gospodarstva ob Cankarjevi cesti. Zadružni dom na Slapu je začelo graditi Gradbeno podjetje

## Tedenski gospodarski komentar

### Zivahen promet na tržišču

Meseca julija ni bilo opaziti na tržišču posebnih sprememb. Ponudba blaga je še vedno presegala povpraševanje, pa tudi zaloge so se zvišale. Vse to obeta, da bo prišlo na tržišče do ravnotežja. Isto kaže tudi analiza industrijske proizvodnje in cen ter primerjava dohodkov in izdatkov prebivalcev.

V prvih sedmih mesecih tega leta se je v primerjavi z istim obdobjem preteklega leta, zvišala industrijska proizvodnja za 8%, iz česar je razvidno, da je le-ta začela naraščati, in bo po dosedanjih predvidevanjih in izračunih presegla proizvodnjo iz leta 1955 za več kot 10%. Povečanje splošnega indeksa proizvodnje je moč razlagati z dejstvom, da je julijška proizvodnja za 4% višja od proizvodnje v istem mesecu preteklega leta.

Vendar pa predvideno povečanje proizvodnje ni potekalo vzporedno s spremembami v strukturi proizvodnje. Se vedno je opaziti hitrejši porast proizvodnje investicijskega materiala od proizvodnje blaga za široko potrošnjo. Tako je v prvih sedmih mesecih tega leta v primerjavi z istim obdobjem preteklega leta zabeležila elektroenergija dvig proizvodnje za 13%, proizvodnja premoga za 9%, elektroindustrija za 13%, kemična industrija za 18%, proizvodnja papirja za 44%, prehrabna industrija za 1%, medtem ko je proizvodnja tekstilne industrije ostala na isti višini.

Gleda dohodkov in izdatkov prebivalstva je moč trditi, da je položaj v prvih sedmih mesecih zadovoljiv. V tem razdobju so namreč znašali dohodki prebivalstva preko 392 milijard dinarjev, t. j. za 7,2% več kot v istem razdobju minulega leta. To bi utegnilo ustreznati sorazmerju družbenega plana, ki predvičuje povečanje dohodkov prebivalstva za 7%. Najvažnejšo postavko predstavljajo pač zaslužki — preko 180 milijard dinarjev. Na pokojnine, pomoči in podobne socialne dejavnosti odpade okoli 64 milijard in na obrti okrog 9 milijard dinarjev.

Posemne vrste dohodkov prebivalstva se gibljejo v glavnem po predvidevanjih, razen pokojnih, pomoči in socialnih dajatev, pri katerih je zabeleženo povečanje, in obrti, čigar višina dohodka je znatno nižja kot v preteklem letu. Nekateri omejitveni ukrepi (zaostriitev kriterija ipd.) gleda pokojnini in otroških dokladov so se zaseči izvajati še v februarju odti, od aprila dalje. Obseg gradbene dejavnosti je nekaj nižji, to pa je tudi glavni vzrok znižanja obrtniških dohodkov.

Neblagovni izdatki prebivalstva so povečani za 5,4% in znašajo okrog 87 milijard dinarjev.

Zaradi vsega omenjenega je bilo v minimalnih sedmih mesecih v primerjavi z istim razdobjem leta 1955 zapaženo znatno počasnejše gibanje kupnega fonda prebivalstva, ki je narasel le za 3,5%, kar ustrezza s planom predvidenemu sorazmerju.

Cene so imele v prvih mesecih tega leta le skromen dvig. Veliko prodajne cene industrijskih proizvodov so se dvignile do julija za 1% in to v glavnem zavoljio podprtje delovnih postopkov in reproduktivnega materiala. Pri porabi blaga široke potrošnje je bilo opaziti le neznaten padec cen. V juliju je bila splošna raven cen industrijskega blaga znižana za okrog 1%.

Pri kmetijskih proizvodilih je bilo opaziti težnjo uravnovešenja, čeprav se cene še vedno rahlo dvigajo. Velikoprodajne cene so se v juniju dvignite za 6%. Strokovnjaki pa menijo, da bodo v bodoče začete to cene rahlo padati, tako da bo letni indeks nekaj nižji od dosedanjega. Maloprodajne cene kmetijskih proizvodov so bile bolj ali manj na isti višini kot velikoprodajne cene.

Strokovnjaki smatrajo, da je sedanje stanje na tržišču ugodnejše od lanskoglavnega. Navzite temu pa ni prišlo v preteklem razdobju do povečanja stvarne potrošnje prebivalstva. Le-ta bo dosežena, brž ko bo prišlo do uravnovešenja na tržišču.

(JUGOPRES)

## GOSPODARSKI TISK

### »DELO IN VARNOST« — 5. STEVILKA

Izšla je 5. številka strokovnega časopisa »Delo in varnost«, ki ga izdaja Zavod za proučevanje organizacije dela in varnosti pri delu LRS v Ljubljani. To je prvi in edini list v državi, ki se bavi s perečimi vprašanji zvišanja produktivnosti in varčnega gospodarjenja v industrijski proizvodnji, s problemi pravilne, znanstvene utemeljene organizacije dela, z vzgojnimi vprašanji kadrov v gospodarstvu in s problemi zdravstvene in tehnične zaščite pri delu.

5. številka časopisa prinaša naslednje članke: Franjo Aleš: »Višja produktivnost z ustreznim organizacijo dela«, inž. Ervin Perne: »Delavec in časovne študije«, prof. Ivan Bertoncelj: »O metodih praktične izobrazbe vodilnega kadra v proizvodnji«, inž. S. Pire: »Kdaj lesteve, kdaj stopnice?«, inž. Ludovik Kavc: »Dvigalo naj ne bo glijotina v gradbeništву«. Navodila za registracijo osebnih zaščitnih sredstev in varnostnih naprav ter registracijo proizvajalcev in prodajalcev teh sredstev. Inž. Boris Gostiša: »Prirodni brusilci in umetni brusilni kolutis.«

Na časopis se posebej opozarjamova vsa industrijska podjetja, gospodarske organizacije in strokovnjake.

Dopisujte  
v »Glas Gorjanske«

J. V.

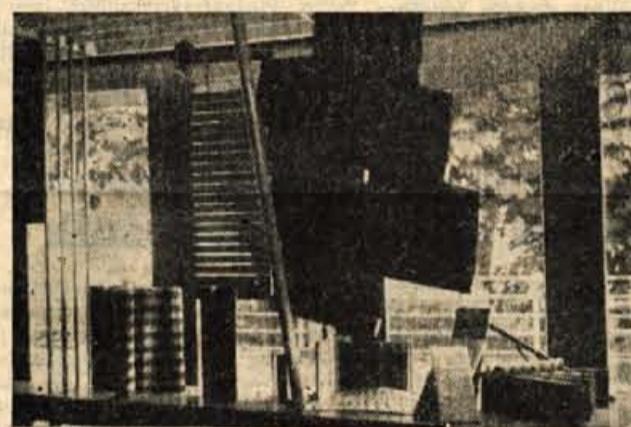
### O razstavi Ble德 commerce

Se malo in IV. sezonska gospodarska razstava na Bledu bo zaključena. Vendar se prireditelji že pripravljajo na V. razstavo, ki bo prihodnje leto vzbujali posebno pozornost deklej iz Pirotja v narodnih nošah, ki sta na razstavi tkali znane pirotiske preproge.

Dosej je obiskalo razstavo nad 60.000

ljudi, med njimi največ inozemcev.

V dnevih med Evropskim šampionatom v veslanju, pa sta na razstavi vzbujali posebno pozornost deklej iz Pirotja v narodnih nošah, ki sta na razstavi tkali znane pirotiske preproge.



Razstavni paviljon podjetja »Roleta« iz Kranja na Bledu

Nekje sem staknil hud preprih in glava mi je otekla kot melona. Ceprav je zdravnik zadnja instanca, kamor bi šel prostovoljno, so bile bolečine tako hude, da sem se moral, hočeš, hočeš, po svoji svobodni volji odločiti zanj. In ker nisem eden tistih, ki rajonškim zdravnikom ne bi zaupali, sem se zatekel po pomoč v sektorško ambulanto. Ustanove te vrste imajo namreč pred privatnimi ordinacijami to prednost, da se večidel zanimajo le za tisto bolezen, na katerih opozoriš, medtem ko ti v zasebni ordinaciji pretipajo obisti in kaj vem se ter ugotovijo tudi take bolezni, o katerih še sanjal nisi, da bi sploh mogla biti.

Ko sem stopil v sobo, čezinčez pospleskan z belo barvo, sem sedel na kraj klopi, ki je bila že izdatno natrpana. Podoba je bila, ko da sem padel v kak-spiritistični krožek. Vsi prisotni so namreč napeto poslušali razlaganje nekega suha, ki je grozansko mahal z rokami in migal z ustnicami, kot da bi v resnici klical duha iz inostanca. Pa ni bilo nič takega: čakajočim je namreč vneto predočeval prednostnih suhih organizmov v primeri z debelim, da so prvi bolj vzdržni v topotih in mrazu, v gladi in izboljuju itd.

Sem pa tja so se odprla vrata in sestra v modri halji je poklicala pacienta, ki je bil na vrsti. Toda te vrste dinamika ni nikogar motila. Vsi so se zavzeto udeleževali zanimive debete.

Ko je suhi obmolknil, je povzel besedo pripadnik ogroženega sloja debeleharjev. Ta je spet pripovedoval o neslutljivih prednostih debelejših (debelj je močnejših) organizmov, češ da laže prenašajo predvsem mraz. Izmed neobiščiških prednosti pa je bila po njegovem najvažnejša ta, da so močnejši (to besedo jo poudaril) skoraj po pravilu dobrovoljniji, v družbi priljubljenejši in uglednejši od suhcev.

»Kar poglejte«, je rekel, »ali ste morda že videli uglednega direktorja, ki bi bil suh?«

Moj sosed se je ob teh njegovih besedah prikrito namuznil. Meni pa je pošepnil: »Glavo stavim, da ima fabriko, a najmanj delavnico.«

## Aktualna tema

### Problemi normiranja dela v naših podjetjih

razumljivo, — oni normirskega dela v podrobnosti ne pozna.

Na splošno v naši industriji dosedaj še niso razčleneni pojmi v normi in se v tem razna tolmačenja; nekatere še ni jasno, kaj je to realna delovna norma in kdaj je v resnici realna.

V nekem podjetju postavlja normirac delavne norme takole: ker nima kronometra niti formularja za snemanje pravilnega časa, vzame ročno uro in z njeno delovni čas, nato pa izračuna normo po znani reku: znajdi se! Ničče ga ne kontrolira, zato meri delo tistih, ki naredi največ.

V pogojih delavskega gospodarjenja je nujno, da je sleherni delavec gmotno zainteresiran na učinku svojega dela. Ta njegov osebni interes ga žene, da neposredno izboljšuje svoj delovni učinek, kar pa mu zavrne normire, ki ga kar na prej »stopa« in zvišuje normo. Delavci to opazijo in zadržujejo tempo. — Tak način normiranja daje odpor — zaradi nepravilnega stimuliranja in tako imenovanega stiskanja dobrih delavcev, ki presegajo normo, pa se ustvarja — nezadovoljstvo.

To napako zvezčno niso namerne, temveč izvirajo iz pomankanja znanja o industrijski psihologiji.

#### TOČNA ANALIZA

Vsaka norma terja podrobno analizo operacije, opreme, orodja, delovnih pogojev in delavčevih sposobnosti: izvedbenost, fizična moč, inteligenco, izkušnje, temperament... na drugi strani pa skrb za delavca (dobri, zavarovani stroji, ventilacija, razsvetljava, delavni prostor), kar vso vpliva na delavčev učinek dela.

Tehnika normiranja dela se vzpopredno razvija z industrializacijo in družbeno ureditvijo. Naša industrija se je po osvoboditvi izredno razvila, toda tehniko normiranja je še vedno na nizki stopnji, čeprav sta formirana dva centra za proučevanje produktivnosti dela. Potrebno bi bilo, da se omenjena Inštituta bavita tudi s problemi tehnikе normiranja dela, da se organizirajo strokovni tečaji za normirce, da se izmenjajo izkušnje normircev raznih podjetij; nujno je treba urediti tudi enotni sistem za vso državo, ne glede na specifikacijo podjetij.

Pri vsem tem pa naj bo varuh delavskih teženj sindikat, ki ima polno pravico in dolžnost (posebno pri normah), prisluhniti mnenju kolektiva kakor tudi posameznika. Z nesrečno skrbo naj pravično uravnava eventualna trenja.

D-m

### SUHI in DEBELI

Ko sem tega svojega soseda pazljivej ve moril, sem spoznal, da je iz njega govorila čista škodoželnost. Bil je suh kot fižolova preklja.

Debeluh je nemoteno nadaljeval svoj zanimivi eksposoz.

»Ali ste morda videl, vas vprašam, suhih kuharja? Gostinsko podjetje bi ga nemudoma odpustilo, ker bi bil kaj slaba reklama za kuhinjo!«

Ker je opažal, da je vzbudil zanimanje, je primere še stopnjeval.

»Ali, postavim, akviziterja, šefu gostinske šole, da ne govorim o predsednikih dobrodelnih društev in drugih humanitarnih ustanov? Kako naj bi le-te predstavljali ljudje, ki jih je komaj za pest v hlačah?«

To reki se je pomembno odhrknil, iskajoč z očimi pritrdiri v poslušajočem občinstvu.

Nastal je mučen odmor, mučen zato, ker so bili sobe brez diskusij podobne mrtvačnicam.

Kot bomo kasneje videli, je bil ta odmor presneto potreben. Nekateri so se, na primer zavedli, zakaj so sploh prišli v tisto belo sobo. Suhec, ki je prvi govoril, pa je odmor izkoristil za protinapad. Kar očitno je bilo videti, kako napenja možgane in išče argume-

deli debelega nogometnika? Ali, deinem, debelega dolgorogaša? Močnejši organizmi (s to besedo je učinkovito dregnil v kompleks svojega predgovornika) se naglo potijo, okoreli so in nerodni. Hitro jim pojde sapa in pri najmanjšem naporu dobre tako imenovani kratek dah. S tolščo zalihi organizm so, zdravniško dokazano, močno podvrženi raznim boleznim, ki suhem ponavadi priznašajo, na primer astme, srčne bolezni, visoki pritisk itd.

Kar je suhec povedal, je bil to delovni kratek organizmom, ki kot rečeno, ne nagibajo k filozofiji, take misli niso povsem. Drugi če drugega so začeli protestirati, češ da je diskusija prestopila meje vlijudnosti in da ne gre, da bi se v zdravniških čakalnicah pogovarjali o boleznih in smrti.

Bolniška sestra, ki ves čas diskusije ni odprla vrat, je morala braniti dobrostvo bele sobe in je odločno stola med paciente:

»Tovariši«, je rekla, »tu ni klub, niti čajnica, ampak ordinacija. Kdor se ne počuti bolnega, lahko gre!«

To reki je spet neprodučno zaprla vrata.

V kotu, kjer v ambulantnih čakalnicah ponavadi vise slike nesramno razgaljenih, prav do mišic rentgeniziranih primerov človeštva, ali grozo in misel na smrt vzbujajočih okostnjakov, je sedel rdečeljčen mladenič, ki je klub mladosti odločno nagibal k debelejšim organizmom. Vso diskusijo se ni izrekel ne za to, ne za ono stranko, zdaj pa so ga najbrž vzgojne besede bolniščarke vzpodbudile, da je predlagal:

»Kaj bi se prerekali, preskusimo svoje moči! Pojdimo ven in se pomerimo v lahki atletiki. Da bo tekmovanje teko organizirano, predlagam, da se razdelimo na dve ekipi. Ena naj se preskusiti v skokih v dolžino, a druga v teku na 50 metrov.«

»Sijajno!« so soglašali debelejši organizmi.

Suhi so, hočeš nočes, morali sprejeti izziv.

»Toda«, so predlagali, »v vsaki ekipi naj bo enako število suhih in debelih. Sodnika pa naj bosta en suhi in en debel.«

Za sodnika k prvi ekipi so izbrali mene, češ da imam veliko glavo.

Neki suhec je to izbril že temeljil: »Ce je obseg njegove lobanje premo sorazmeren z vsebino možganov, se nismo zmotili.«

Za izraze naklonjenosti sem se mu zahvalil z rahlim, bolečim gibom glave, ki mi je prinesla omenjeno čast.

Na dvorišču nas je šlo kakih dvajset. V čakalnici sta ostala dva pacienta. Eden je imel v mavcu hrbitenico, drugi obe nogi.

Imeli smo tudi publiko. Uslužbeni ambulante so namreč zaslužili, da se obeta nekaj nenavadnega in so pridri na dvorišče. Neobjektivnost sodnikov je bila torej izključena. Obe ekipi sta se pomerili istočasno. Pri skokih v daljino je prvi nastopil r

## Otvoritev tristežnega kegljišča na Bledu

Kegljiški klub na Bledu, ki je bil ustanovljen meseca marca, je zgradil v bivši verandi hotela »Rikli« moderno tristežno kegljišče. Pri gradnji so se posebno izkazali člani upravnega odbora. Z udarnim delom, pomočjo blejskih podjetij, obrtnikov in z veliko podporo Občinskega ljudskega odbora je uspelo v kratkem času zgraditi kegljišče.

V soboto, 8. septembra ob 13.30, uru bo slovesna otvoritev in tekmovanje vseh ekip Kegljaške poduzeve za Gorjansko. Tekmovanje se bo nadaljevalo v nedeljo. Na tekmovanju bodo nastopile mladinske in ženske ekipe, ekipe rednih članov, ki sodelujejo v republiški ligi, ekipe starejših članov, »Abrahamov« in ekipe invalidov. Tekmovanje bo v borbenih partijah in v disciplinah na 100 in 200 lučajev mestano.

## Prvi točki za »Triglav«

Preteklo nedeljo se je košarkaško moremo »Triglav« na svojem igrišču pomerilo s košarkarji iz Medvod.

Po izenačeni igri so zasluženo zmagali Kranjčani 44:40 (20:21) in s tem osvojili dragocen točki.

O sami tekmi lahko rečemo, da je bila zelo borbena. Pri domačih si je največ prizadeval Drago Petrič, ki je tudi dosegel največ košev.

Igralcem obeh moštov se je poznalo, da je še začetek sezone.

## Finale v nedeljo

Delavske športne igre kranjske občino v počastitev 20. obletnice tekstilne stavke gredo h koncu. V nedeljo popoldne ob 15. uri bodo v Kranju, na igrišču NK »Triglav« finalne borce, na kar še posebej opozarjam občinstvo.

## Delo strelske družine „Janez Mrak“ Dovje-Mojsstrana

Strelci v Mojsstrani in na Dovjem so bili že pred vojno delavni. Toda šele leta 1951 je bila na pobudo ZB NOV ustanovljena streljska družina, ki si je nadela ime Janeza Mraka. Vendar začetek nekako ni bil pravi, da bi članom VIII poguma in voljo do dela. Kljub temu pa so hoteli uresničiti svoj namen: urediti strelišča v Mlačici. Zakoliteli so ga že, KZ Dovje-Mojsstrana jim je celo nudila potrebne količine lesa, a jim je manjkal finančnih sredstev, da bi delo dokončali. Zalostno pri tem je, da jim njihov okrajni odbor v Radovljici ni bil pripravljen niti z nasveti pomagati.

Imeli so redno vaje; hudo je bilo le, da so morali 4 članice in 24 članov strelijeti z eno samo puško. Ko se jim je pridružilo še 8 mladincev, so se vsi le stežka zvrstili na vaji. Streljska družina ni imela denarja, da bi kupila zraven puško. Prosili so Strelsko zvezo Slovenije zanj, a odgovoril jim na prošnjo ni nihče. Ob takem nerazumevanju je delo začelo zastajati. Zdaj živi SD »Janez Mrak« Dovje-Mojsstrana le še na papirju. —zk

## Plavalni miting v Radovljici

V torek zvečer so na povratku z evropskega prvenstva v veslanju nekatere člani turške reprezentance nastopili na plavalnem mitingu v Radovljici, za katerega je bilo precejšnje zanimanje, saj so razen Turkov nastopili še domači in najboljši kranjski plavalci. Od gostov se je najbolj oddikal Ivan Yilmas, od Kranjčanov pa je bil zopet uspešen Brinovec z novim slovenskim rekordom za plovilje na 50 m metuljček, čas 0:26,1. Najboljši letoski rezultat v Sloveniji na progli 200 m prsno pa je dosegel Zrimšek s časom 2:53,4. Prvi v tej disciplini je bil Yilmas 2:53,0. Prav tako je ta tekmovalec dosegel izvrsten čas na 100 m metuljček 1:10,0.

## Spored prvenstvenih nogometnih tekem GNP

ZA NEDELJO 9. SEPT. 1956

Na Bledu ob 15. uri Bled : Mladost B, služb. Cajnke.

V Bohinju ob 10. uri Bohinj : Jesenice, pionirji, služb. Podbavsek.

V Leseah ob 13. uri in 30. min. Prešeren : Bled pionirji, služb. Legat. Ob 14. uri in 15. min. Prešeren : Ločan mladinci, služb. Legat. Ob 15. uri in 45 min. Prešeren : Ločan, služb. Legat.

V Tržiču ob 15. uri Tržič B : Bohinj, služb. Šter Mirk.

V Naklem pri Kranju ob 9. uri in 30 min. Naklo : Triglav B pionirji, služb. Feldin. Ob 10. uri in 15 min. Duplje : Tržič, pionirji, služb. Feldin.

V Senčurju pri Kranju ob 10. uri Svoboda : Mladost mladinci, služb. Štef. Jože.

V Kranju igrišče »Triglav« ob 9. uri Triglav : Jesenice, mladinci, služb. Fende. Ob 10. uri in 30 min. Triglav B : Jesenice, služb. Fende. Ob 14. uri Triglav A : Mladost, pionirji, služb. Stromajer.

V nedeljo 16. septembra t. l. je prost termin.

# „Jaz sem Kalander kovač, kdo bi rad še kaj vedel?“ (IVAN CANKAR)

Prešernovo gledališče bo začelo predsezono v Tržiču s Cankarjevo socialno-politično dramo »Hlapci«

Tretjič prihajo Cankarjevi »Hlapci« na kranjske gledališke deske.

To pot v znamenu proslavljena 20. obletnico velike stavke tekstilnih delavcev Slovenije; in čeprav na videz ni nobene vzročne zveze med temi dogodki in našim največjim dramatskim tekstem, jih v resnicni druži globoka notranja vez družbenega dogajanja, započetega v drugi polovici prejšnjega stoletja, ko je na Slovenskem začel stopati na poprišče zgodovine tisti družbeni razred, v katerem nedrž se je rodil tudi pisatelj socialist Ivan Cankar. Prav zaradi tega se je Prešernovo gledališče odločilo, da za to

Jermanova subjektivna tragika takrat šele začne. Spoznanje, da je življenje med hlapci in neznačajnejši tolkanj sramotno, da je službovanje na Goličavi, kjer župnik izpod monštance gleda, če se je učitelj pri povzdiganju prekrizal, duhovno suženjstvo — mu narekuje samomor. Toda vrne se njegova taha sopotnica Lojzka in mati se je končno le omehala in ga poklicala — dovolj za intimno srečo — za novo življenje!

V Hlapcih se pravzaprav odvijata dve tragiki: tragika zasmrjenih slovenskih družbeno-političnih razmer in individualna tragika cele vrste ljudi:

kakšna zmota Jerman, kot pospoljeni in individualni lik naprednega izobraženca svoje dobe, ni mogel biti drugačen, kakršen je — če bi bil drugačen, bi bil Cankar lažnik! Jermanova tragika je v spoznanju, da prihaja prezgodaj, da tia niso zrela za same, ki ga seje! Zato se je Cankar umaknil neposredno iz politične akcije, kako se umakne Jerman, v svojem srcu in s svojim delom pa je neprestano gojil vero, »da končno le napoči zarja tistega dne!« ko bodo sodili o dejantu in nehanju človeka ljudje Kalandrovega kova.

Ce bili »Hlapci« samo to, kar smo doslej zapisali o njih, bi bili le lep spomin na tiste grde čase. Toda »Hlapci« so še kaj več! Ali ne načenjajo problema izobraženčeve volge v družbi! Ali ni Cankar jasno opredeli njih mesta na strani tistih, ki ustvarjajo vse dobrine tega sveta? In končno: »Hlapci« so napisani iz protesta proti Goličavi — proti duhovnemu zasužnjevanju, zakaj vedel je, da le osveščen samostojno misleč človek — brez bergel in izposoje pameti lahko živi v skladu s človeškim etosom in le tak človek se lahko vskomar moralno upre. Na tej ravni se znašč skupaj: Jerman, Lojzka in Kalander in druge ravnine ni. Zato so »Hlapci« umetnina in taka umetnina je po svojem notranje človeškem bistvu večna.

Delo je postavil na sceno v obnovitveni režiji direktor in reziser Drama SNG — prijatelj našega gledališča: Slavko Jan. Pri izvedbi sodeluje celoten kolektiv PG, pomnožen s številnimi sodelavci kranjskega ljubiteljstva.

RADO JAN

S konference šolskih vodij

## Demokratičnost v šole

V prostorih Osnovne šole Kranj je bilo v ponedeljek posvetovanje z upravitelji osnovnih šol in ravnatelji nižjih gimnazij, ki ga je vodil načelnik Sveti za kulturo in prosveto OLO Kranj tov. Grum.

Delo na gorenjskih šolah je bilo v zadnjih letih res sistematično. Sole so vključile vanj z veliko prizadetnostjo in zato tudi beležijo precejšen kvalitetni dvig. Način dela bo v nastopajočem šolskem letu dopuščal več samoinicativnosti upraviteljem. Njihova naloga bo, da na vseh šolah uveljavijo načela demokratičnosti. Izpopolnit bo treba tudi družbeno upravljanje, da ne bo zgrešilo svojega cilja. V odnosih do šolskih odborov se namreč dogajajo grobe napake. Nekateri upravitelji jih še vedno podecenjujejo, zato so seje le formalne. Drugi tovarisi spet pustijo, da se člani šolskih odbrova spuščajo v docela strokovne zadeve, kar je prav tako nepravilno. Tudi v šolskem odboru bo treba uvesti demokratične odnose.

Gledo ideološke vsebine ponaka je tovaris Grum pripomil, da ni dovolj življenska. Se vedno je preveč besed in premalo prepričanosti. Tudi zdravstveno in socialno stanje otrok bo treba v prihodnje skrbnej nadzirati. Na marsikateri šoli so razmere take da otroci v njih ne morejo več živeti. Treba bo resno upoštevati, da razne epidemije, ki se pojavljajo, nastopajo prav zaradi nizke stopnje higiene bodo doma bodisi v šoli. J.



Prizor iz »Hlapcev« Jerman in Lojzka

prilikov Cankarjevo delo, v katerem se simbolično in vendar dovolj jasno javljajo obrisi tistih družbenih sil, ki imajo zgodovino pred seboj, in še bolj očito tistih, ki sodijo v roptarnico zgodovine, zakaj »narod si bo pisal sodbo sam; ne frak mu je ne bo in ne talar!«

Da, nastajanje Hlapcev sodi v čas, ko sta si na Slovenskem delila oblast »frak in talar«, v čas po državzorovih volitvah 1907 — takrat so ljudje »brez števila jih je bilo, zavrgli svojo zdravo pamet in kar tekmovali med seboj, kdo bo jasneje izprical svojo duhovno-suženjsko vdanost novim oblastnikom — klerikalni reakciji. Mimo teh pa se je že skušala uveljavljati socialna demokracija z Marksuvim »Manifestom«. Zato je res morč trdit, da so »Hlapci« najčistejše ogledalo naših družbeno-političnih razmer proti koncu prvega desetletja v našem stoletju, ko je bilo delavsko gibanje še mlado in ni imelo, vendar pri nas ne, jasnih perspektiv pred seboj in je bilo delavstvo v veliki večini tudi v razrednem oziru še neosveščeno.

V tem pa je tudi objektivna pogojenost tragike glavnega junaka Jermana — razmerje sil je tako, da se mora Jerman umakniti z bojišča, še preden je bitka izbojvana. Kovač Kalander, ki ga pride bodrit za novo

njen najčistejši izraz pa je učitelj Jerman, ki ga nitschejansko-machiavelistični fajmošter zaplete v tihu intimno dramu, iz katere ga odrešita Lojzkina in materina ljubezen — za novo življenje!

Edini resnični junak — posebljenje vsega delavskega razreda je Kalander Kovač, osveščeni Martin Krpan svoje dobe in znanec novih sil, »ki so do včeraj spale.« Prav v tem nesorazmerju, med intimno dramo Jermanovo in družbeno-politično tragiko dobe, je meščanski kritik vedno našel povod za trditev, da »Hlapci« niso organska, v sebi zaključena umetnina. Vendar,

USPEH POPRAVNIIH IZPITOV NA KAMNIŠKI GIMNAZIJI

## Majhen odstotek uspešnih

Na kamniški gimnaziji se je v novem šolskem letu vpisalo v prvi razred 200 dijakov, kar je za en razred manj kot dosedaj. Zadnja leta se je vpis v prvi razred gibal stalno okrog 250. Lani je dala kamniška gimnazija zadnjo šolsko klop iz svoje rezerve, da je omogočila otvoritev novega razreda na osnovni šoli. Letos pa spet manjka 30 stolov, ki jih bodo morali še nabaviti.

Solski odbor kamniške gimnazije je bil v preteklem šolskem letu nenačinjen individualist izroči poslanstvo na kovačeva ramena z besedami: »Vi, ki nosite v srcu pogum in v pesti moč, vi glejte, na vaših plečih bo slonelo živiljenje!« Tak je objektivni razplet Cankarjeve drame, čeprav se

so uredili zgradbo in popravil inventar. V prvem nadstropju so nova pridobitev viseči zastekleni okvirji za stalno razstavo umetniških slik in risb učencev nižjih razredov. Vsi hodnikti in sobe so preplešani. Solski odbor je tudi ugotovil, da dvojni popravni izpit — v juniju in avgustu — niso priporočljivi za prihodnje šolsko leto.

Od 36 dijakov, ki so padli na popravnih izpitih v juniju, so jih je javilo k ponovnemu popravnemu izpitu 24, od teh pa jih je izdelalo le majhen odstotek. Prvi množični roditeljski sestanek bo 30. septembra v veliki dvorani kulturnega doma. Na njem se bodo starši seznanili s tekočimi problemi, posebno važno pa bo zdravstveno predavanje.

Drama je bila dobro zrežirana — poudarjene so bile vse osnovne značilnosti. Deda Primož, starčka 80 let, je prav prepričljivo podal Andrej Marko. Njegovega sina Marka je s pristnim doživetjem igral Franci Grabnar, medtem ko je Mejča, Markovega sosedja, uspešno kreiral Ivan Zajc. Tu je ostali igralci, starejši in mlajši, so pokazali lepo igro, zato jim želimo še mnogo uspehov pri bodočem kulturno-prosvetnem delu. Delavnim mladincem in mladinkam gre vse priznanje, zato tudi gmotna pomoč odločujočih ne bi smela izostati.

Drama »Veriga« je bila poročena prav na teh sedanjih uprizoritev, na Spodnji Senici, kjer še dandaneski gospodarji nasledniki sosedov Koširja in Matjaža. Zato je bila igra tudi tako privlačna in je vzbudila pri številnih gledalcih (zlasti pri starejših) spomine na dnevne dni. J. P.

## Rimske impresije

### Razstava akademiskega slikarja Ljuba Ravnikarja

V Prešernovi hiši je občinstvu, ki ga tlači velikanska gmota Petrovega popolnosti pa zmeraj skriva nevarno čer: umetnik prenha iskat in se akademizira. Težko je reči, koliko

se je poglobil, razširil preko postavljenih okvirov. se sprostil — v formah

in zaživelj v novih svežih, včasih predrzno zarečilih barvah, kakršne lije

samo južno sonce preko rdečaste

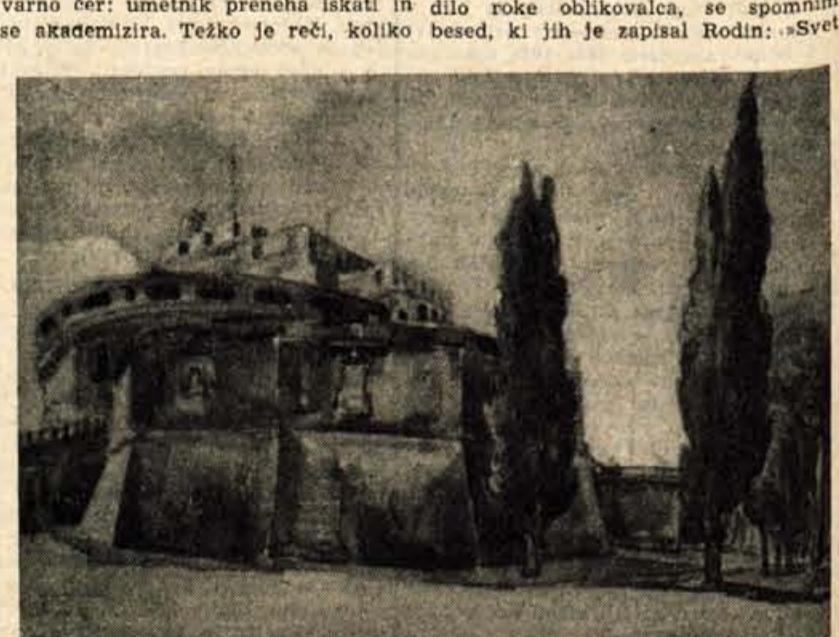
zemlje Campagne.

Ko čutim ob pogledu na te akvarele

ljubljen do lepote in veselje, ki je vo

dilo roke oblikovalca, se spomini

besed, ki jih je zapisal Rodin: »Svet



Ljubo Ravnikar: Angelski grad (akvarel)

je bli Ravnikar bližu tej nevarnosti, vsekakor pa ga je obisk mesta, ki je navdihnil toliko ustvarjalčih umetnikov, krepko osvežil. Njegov prostor

bo srečen šele tedaj, ko bodo imeli ljude duše umetnikov, to je, kar del

# .. S SODIŠČA ..

## Tatovom v tovarni „Sava“ so bile izrečene kazni

Kakor smo že v eni izmed prejšnjih številk poročali, da se bodo morali pred sodiščem zagovarjati štirje člani delovnega kolektiva tovarne „Sava“ v Kranju zaradi kraj raznega blaga, so res pred kratkim pred Okrajnim sodiščem v Kranju Janez Surla, Rudolf Vrabec, Veternik Cyril ter Jurij Rozman.

Sodišče je po opravljeni kazenski obravnavi spoznalo za kriva Janeza Surla in Rudolfa Vrabeja, da sta po predhodnem dogovoru v letih 1955 in 1956 postopoma vzeela iz skladišča tovarne „Sava“ razno gumirano blago v najmanjši vrednosti din 65.280.— na ta način, da je Surla jemal blago v skladišču in ga skrivaj dobavljal Vrabeju v prodajo, razen tega pa je Surla še sam iz skladišča vzel raznega gumiranega blaga za din 30.951.—. V posnutev je treba pripomniti, da je bil Surla skladničnik v tovarni Sava, Vrabe pa trž poslovodja trgovske poslovnice tovarne „Sava“. Cyril Veternik in Jurij Rozman, delavca v skladišču te tovarne pa sta po ugotovitvah sodišča v letu 1954, 1955 in 1956 postopoma jemala razne izdelke in sicer je Veternik nakradel skupaj najmanj za din 153.154.— raznovrstnih izdelkov, Rozman pa za din 12.192.— gumiranega blaga. Veternik je bil poleg tavnega blaga spoznan tudi še za prikrivanje ukradenega blaga, ker je v letu 1956 sprejel od Rozmana skupaj za najmanj din 12.192.— raznega gumiranega blaga, katerega je prodal naprej vedoč, da gre za ukradeno blago.

Sodišče je obsodilo Janeza Surla na 1 leto in 6 mesecev zapora, Rudolfa

### VSE NI ODPAD

C. P.'s Primskovega pri Kranju je opazil, da v podjetju »Kovinar« za njihovo delavnico odlagajo litino. To je sam zmetal v Kokro, od tam pa je potem skrivaj odnašal na cesto in vozil k »Odpadu«. Tako je v februarju in marcu letos znosil od tam 1204 kilograme sive litine ter zaslužil pri tem 33.712 dinarjev. Ker je bil C. P. pred nedavnim pred Okrožnim sodiščem v Ljubljani obsojen zaradi raznih tativ, ponarejan listin ter goljufij na 2 leti strogega zapora, mu je sodišče ob novem kaznivem dejanju zvišalo kazen na 2 leti in 6 mesecev strogega zapora.

### KALILI SO NOĆNI MIR

L. L. iz Kovorja in R. G. sta obtožena za kalitev nočnega miru. R. G. je v gostilni pri Ribnikarju z nedostojnimi izrazi napadel L. V., ki je pravkar zapuščal lokal. Pri tem se mu je pridružil tudi L. L. in združeno sta jo ucvrila za L. V., da bi ga pretepela. Napadeni je pobegnil in se ob cesti skril v neko šopo. Storitev sta zamaš zasedovala. Med potjo sta posamič srečala še dva peša iz Loke in ju prav tako napadla. Vso pot sta razgrajala, za kar bosta tudi kaznovana.

### NA KONJE NI PAZIL

J. G., kmet iz Britofa, je 14. 8. ob 20.30 uri na cesti tretjega reda v Nakiem pustil konje, vprežene v naložen voz, h kateremu je bil zadaj privezan se voz zapravljivček, — in odsel po opravkih. Konja sta se verjetno naveščala čakanja in sta sama odpeljala oba vozova dalje po sredini ceste. S prvega voza so med vožnjo padali na cesto tudi hlodi. Voznika še ni bilo od nikoder, ko je konje na srečo našla patrila Ljudske milice. Živali sta nato zavili na glavno cesto, patrola pa ju je spremila poleg voza, da ne bi prislo do nesreče. Ko jih je voznik dohitel, je pričel na organe LM nesramno kričati, da so mu odpeljali konje. Bil je celo brez osebne izkaznice in le nerad je patroli povedal svoje osebne podatke. Zaradi nepazljivosti in žalitve organov javne varnosti nedvomno zasluži primerno kaznen.

### Oglasujte v „Glas Gorenjske“

Na svetlih tradicijah  
delavskega razreda  
gradimo socializem!

Ob 20. obletnici tekstilne stavke  
čestita vsem  
tekstilnim delavcem  
in pošilja borbene pozdrave

OBC. LJUDSKI ODBOR  
ŽELEZNIKI

Ob 20. obletnici tekstilne stavke  
čestita

• ODEJA • — SKOFJA LOKA

### Mali oglasi

Prodam 2 kozi. — stare Franc, Primskovo št. 71.

Prodam kotel za žganjekuhu nov 120 l. Golba Franc, Podbrezje št. 13.

Prodam takoj vseljivo hišo. Stražišče 216, Kranj.

Prodam rabljeno slamoreznicu. Matijevic, Podbrezje št. 36.

Prodam mlado kobilo. — Kokalj Alojz, Primskovo (Vočanov).

Prodam ali zamenjam za drva sadni milin. Markič, Stražišče 81, Kranj.

Iščem čevljarskega vajenca, hrana in stanovanje preskrbljena. Mravlja Franc, Gaštej št. 2, p. Kranj.

Enodružinsko hišo na Bledu, delno vseljivo, ugodno prodam. Naslov v upravi lista pod 450.000 dinarjev.

Prodam moško narodno nošo, 15—20 metrov gumijastih cevi Ø 1,5 cm etui (usnjeno taško) za shrambo daljnogleda, merilo za merjenje zemlje, dolgo 25 m v usnjeni dozi, čevljarsko orodje in druge potrebščine. Tomazin, Naklo 94.

Prodaja se dobro ohranjena spalnica in čevljarski levoročni stoj »Singer« zaradi selitve. Florjančič Antonija, Partizanska 3, Kranj.

Prodaja se velika železna peč primerna za lokal ali delavnico. Korotška cesta 5, Kranj.

Mlin drobile (šrotar) na ročni in motorni pogon ugodno prodam. Ponudbe poslati na upravo lista pod »dobro ohranjen«.

Na cesti Stražišče — Skofja Loka — Ziri, 2. septembra izgubljeni del ispuha, prosim javiti ali oddati proti nagradi na Juvan, Kranj, Primskovo št. 86.

Sprejememo vajenke v kuhinjo. Prednji mladinski dom Preddvor.

### Gledališče

#### PRESERNOVSKO GLEDALIŠČE KRAJN

Sobota 8. septembra ob 16.30 in 20.00 — izven. Gostovanje Slovenskega narodnega gledališča iz Maribora. Načrt 20. obletnice velike tekstilne stavke v Kranju — John Patrick: »VROČA KRI.« Komedija v treh dejanjih (pet slik).

### Objave

Vse individualne graditelje stanovanjskih hiš obveščamo, da po sklepu UO sklada za kreditiranje stanovanjske izgradnje do nadaljnega ne bomo sprejemali novih prošenj za stanovanjska posojila, ker je kvota za 1. 1956 izčrpana. — Komunalna banka Kranj.

#### NAKnadni vpis V IND. CEVLJARSKO SOLO.

#### RAZRED »PLANIKA« KRAJN

v ponedeljek, 10. septembra ob 14. uri v »Planiki«. Zaželeni so predvsem fantje, ki so dokončali vsaj 6. razred osnovne šole ali 2. razreda gimnazije. Dijaki 7. in 8. razreda osnovne šole, oz. 3. in 4. razreda nižje gimnazije so oproščeni sprejemnega izpitja. Interesenti naj prinesajo s seboj rojstni list, zadnje šolsko spričevalo in kolovzano prošnjo (30 din državne in 20 din okrajne takse).

#### RAZPIS

Centralni komite Ljudske mladine Slovenije razpisuje natječaj za mesto oskrbnika

— Mladinskega doma v Bohinju.

Prednost imajo osebe s potrebnim počasno za opravljanje te službe in ki bi se z ožjo družino nastanile v domu.

Prošnje s kratkim življenjepisom poslati na CK LMS Ljubljana, Tomšičeva ulica 9/II, soba 14. do 15. septembra 1956, kjer lahko dobite podrobnejše informacije. Plača po dogovoru.

### KINO - TE DNI DOMA - GLEDALI

#### KING »STORŽIČ« KRAJN

7. septembra ob 18. uri ameriški film »TARZAN BRANI DŽUNGLO«.

8. septembra ob 18. in 20. uri ameriški film »TARZAN BRANI DŽUNGLO«, ob 22. uri ameriški film »STRAH«.

9. septembra ob 8.30 in 14. uri ameriški barvni film »NAJBOLJSI MED SLABIMI«, ob 15.15 uri ameriški film »NAJSLABSIMI«.

10. in 11. septembra ob 18. in 20. uri ameriški film »STRAH«.

12. septembra ob 18. uri jugoslovanski film »LAŽNI CAR«.

13. septembra ob 18.30 uri ameriški film »TARZAN BRANI DŽUNGLO«. Ob 20.30 uri ameriški barvni film »NAJBOLJSI MED SLABIMI«.

14. septembra ob 20. uri jugoslovanski film »LAŽNI CAR«.

### LETNI KINO »PARTIZAN«

7. septembra ob 19.30 uri ameriški film »STRAH« — zadnjikrat.

8. septembra ob 19.30 uri dvojni program, francoski film »GOSPOD HU-LOT NA POČITNICAH« in ameriški barvni film »NAJBOLJSI MED SLABIMI«. Vstopnina za dvojni program 50 dinarjev.

9. septembra ob 19.30 uri dvojni program, premiera jugoslovanskega filma »LAŽNI CAR« in ameriški barvni film »PROTI VSEM ZASTAVAM«. Vstopnina za dvojni program 50 dinarjev.

10. in 11. septembra ob 19.30 uri premiera nemškega filma »DOKLER BOŠ PRI MENI«.

### KINO »SVOBODA« STRAŽIŠCE

8. septembra ob 18. in 20. uri ameriški film »STRAH«.

9. septembra ob 10. uri ameriški film »TARZAN BRANI DŽUNGLO«. Ob 16. in 18. uri ameriški barvni film »NAJBOLJSI MED SLABIMI«.

11. septembra ob 20. uri jugoslovanski film »LAŽNI CAR«.

### OBVESTILO

Okrajni zavod za socialno zavarovanje v Kranju (Golnica e. c. 7) tel. št. 488 in 489 o pozarja, da sprejema stranke vsak dan od 8. do 11. ure, pokojninski referat in likvidatura pa le vsak ponedeljek in petek od 8. do 11. ure,

Izven tega časa uslužbeni strank ne bodo sprejemali.

Stranke prosimo, da v lastnem interesu in v interesu uspešnega dela na Zavodu upoštevajo to navodilo.

### Radio Ljubljana

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.05, 6.00, 7.00, 13.00, 19.30 in 22.00. uri. Prva jutranja poročila ob nedeljah pa so ob 6.05, vesti o športnih dogodkih pa boste slišali ob 21.00. uri. Oddajo »Želite ste, poslušajte« ob delavnikih ob 14.40 in ob nedeljah ob 14.15. uri. Kmetijske nasvete in kmetijsko univerzo vsak delavnik ob 12.30. uri.

#### SOBOTA, 8. SEPTEMBRA

11.45 Pionirska kotiček.  
12.00 Pesmi in plesti jugoslovanskih narodov.  
12.40 Igra Mariborski instrumentalni ansambel.  
13.35 Arije in dueti iz priljubljenih oper.  
14.30 Tedenski športni pregled.  
16.00 Utrinki iz literature — Kristina Lavant: Vrček.  
16.20 Koncert po željah.

18.00 Zanimivosti iz znanosti in tehniko.

18.45 Okno v svet: Samostojni Maroko. 20.00 Veseli večer.

#### NEDELJA, 9. SEPTEMBRA

8.00 Otoška predstava — Asta Znidarič: Kraljica brez bisera (radijska igra).

8.35 »Pod vaško lipo...« (pisani spored slovenskih narodnih pesmi — izvajajo Zadovoljni kranjeci, Veseli godci, Planinski orkester, Danica Filipič, Greta Ložar, Franc Koren in Avgust Stanko).

9.30 Se pomnite tovariši — Ivka Križman: Tekstilni štrajk pred 20 leti.

12.00 Pogovor s poslušalcem.

16.30 Milan Merčun: Triglavská stena (reportaža).

20.00 Večerni operni koncert.

21.15 Ritmi in melodije.



2. Ljubljana

## TROPSKA SIMFONIJ

24

»Iz Muza ne! Počakaj, da pridev v Choco!«

Ježno udari z nogo ob tla. »Ne, nočem več čakati! Nekaj dni se počakam, morda najdem smaragd ali dva, ki ju pogolj. Potem bom imel potno blagajno s seboj kar v želodcu, hahaha! Skoda, fantje, da nimate nobene korajže več! No, pa dobro spi, dedo! Odšel je, jaž pa ležim v mrežnici in preudarjam ali naj tvegam z njim ali ne. Ne da bi prišel do zaključka, kmalu zaspim. Caruso ta večer ni pel.«

Caruso je pobegnil!

Pri kosilu pa se je že razširila vest, da so ga že ujeli in sicer so ga našli pri Aniti, pri domnevni prijateljici ali sužnji večnega Juda. Dekle je Italijan menda ljubilo in ko so vojaki pod vodstvom večnega Juda vdrli v njeno stanovanje, so bili tudi njeni kovčki pripravljeni za odhod. Grizla in praskala je, Caruso pa je umrl. Sicilijanec z zlatom v grlu ne bo več pel! Caruso je umrl. Več tednov potem, ko smo pospravili prve pečene piščance in sem že zdavnaj delal pri razstreljevalni četi, se je zgodilo.

Italijan, ki je prišel v Muzo, da si prihrani denar za glasbeno izobrazbo, je postal naenkrat zolvoljen in neprijazen do vsakogar. Ko bi bil moral peti pred direktorji za odškodnino dvajsetih pesov, se je temu uprl z vsemi štirimi in drugo jutro so pripravovali:

»Caruso je pobegnil!«

Pri kosilu pa se je že razširila vest, da

# VZHODNO OD KRANJA

P ūih sto deset kilometrov zračne linije od Kranja, ob bregovih Draževe, tam, kjer se zaključijo gorski grebeni Pohorja in Kozjaka in od koder pride na Dravsko polje in daleje v znano deželo luka ter slovenogoriškega belega vina, je Maribor. Mesto ima s Kranjem mnogo podobnosti; staro se prepleta z novim, dežela je povezana z mestom preko tovarn in trga. Mesti sta si podobni še po tekstilni in drugi industriji. V enem, kakor v drugem mestu je stanovanjska stiska in v enem, kakor v drugem mestu si prizadevajo pritegniti čimveč turistov. V Mariboru poskušajo dosegči to z žičnico, na katero čakajo že nekaj let. Kdaj bo go-



POGLED V SREDIŠCE MARIBORA

tova, je bolje, da ne razglabljamo. Mesti se seveda razlikujeta po številu prebivalcev; Maribor ima sedaj že okrog 85 tisoč mesečanov in s hitrimi koraki se hoče v legendi na zemljevidih uvrstiti med gesla: mesta nad sto tisoč prebivalcev. Kdaj bo to? Samo še nekaj let, če bo šlo tako naprej.

To so bežne ugotovitve o mestu, ki je le pičlih sto deset kilometrov zračne linije oddaljen od Kranja.

Ko sem bil v vročem »pasjem« mesecu avgustu v Mariboru, me je presenetila neka posebnost, ki je Kranj nima, seveda brez krivde kogarkoli. Ta posebnost poletnih dni je Mariborsko jezero. Nastalo je po zgraditvi velike hidrocentrale za Mariborskimi otokom. Vodna gladina se je zaradi jeza dvignila za 13 metrov in nastalo je obsežno jezero, dolgo deset km, na nekaterih mestih pa nad 400 m široko. Kaj hoče industrijsko mesto lepšega kot jezero, ki se razteza do Ruš, obale

trdimo, da je v nedeljo popoldne nad 500 ljudi na jezeru.

Na jezeru sem pogorel in kljub lepim čolnarnam, številnim čolnom, jadrnicam, kanujem, kajakom in sandolinam, sem ostal še vedno na trdnih tleh. Odpravil sem se na vzhod in kmalu sem prišel do Mariborskega otoka.

Kot tujec sem se prav za prav zančudil, da vsaki stvari pravijo Mariborčani »mariborsko«. Začnimo pri jezeru, pravijo mu Mariborsko, dalje Mariborska hidroelektrarna, Mariborski otok, Mariborska pivovarna, Mariborska tekstilna tovarna, mariborski in zopet mariborska. To me je nekako motilo, posebno, ko sem na raznih dopisih videl take napise: Mariborska liva, Maribor. Ne vem, ali niso ekonomični, ali pa dajo na ime Maribor in na vse izvedenke toliko, da jih vsakikrat na debelo uporabljajo. No, ustavil sem se pač na Mariborskem otoku. Nedelja popoldne je bila

trdimo, da je v nedeljo popoldne nad 500 ljudi na jezeru.

Tako je mesto že več po-sebnosti, žrl pa jih nisem opazil. Videl sem, da so izložbe okusno aranžirane in se lahko dve največji mesti, Beograd in Zagreb pred mariborskimi izložbami skrijeta. Posebnost je morada to, da so začeli letos graditi komaj dve stanovanjski hiši. Tudi to je način reševanja stanovanjske stiske. Lahko bi rekli, da je posebnost tudi to, da je mesto 78 km<sup>2</sup> upravno razdeljeno na štiri občine.

Tako je mesto, ki je oddaljeno od meje le 17 km. Nekaj drobnega iz detetega največjega mesta v Jugoslaviji. Bližina meje bo vsekakor vsaj nekaj kriva, da je mesto tako, kakršno je. M. C.

nagovorila. Najprej je v imenu vsega mišjega rodu pozvala Krempuljo, naj preneha s preganjanjem in moritvijo nedolžnih miši, ki zares ne store ni-dobre, brez zavisti drug do drugega?

Lepo je govorila Crnočka; dejal bi, skoro pesniško in zelo ganljivo. Krempulja je zazehala in kazno je bilo, da

dobrote, brez zavisti drug do drugega?

Lepo je govorila Crnočka; dejal bi, skoro pesniško in zelo ganljivo. Krempulja je zazehala in kazno je bilo, da



komur nič žalega. Sira in slanine pa mleka in drugih dobrota da je dovolj za vse, tako za njio, Krempuljo, kakor za uboge miši. Zakaj ne bi potem vsi lepo složno živel in v miru uživali te

jo je Crnočkin govor močno ganil, kajti njene mačje oči so zalihe prave pravcate solze!

Z radostjo je mišje odposlanstvo to opazilo. Hudi Krempulji se je, le

# Gorenjske bodice

H udo je na svetu... Dvakrat hudo za moža, ki ima ženo, kakršna je moja Marjana... Trikrat hudo za človeka, ki ima tur na nosu.

— O, da — ko bi videli moj nos — pa saj to sploh ni nos... Nič bi ne rekel, če bi imel tur na kakšnem intimejšem mestu telesa, recimo na zadnjem obliju (kakor moj kolega); če pa ti tisti one požene sredi obrazu, na samem nosu, je pa preklemano žaltava. Pa kaj bi vam pravil. Le to vam povem, da je postal moj nos prav fantastičen. Stavim, da bi z njim povzročil splošen preplah, če bi se pričkal na ulici. Zato pa rajšči čepim doma in prekljinjam ko Turak.

Potlej pa še moja Marjana — pod zemljo me bo spravila s svojim jezikom.

Pomislite, sinoč mi je dejala, da moj nos sploh ni več nos, temveč vohalo — pravcati buzdovan, za katerega naj si takoj priskrbim orožni list. To me je pa lo pogrelo. »Cekar stakan, sem zarenčal, »kar sama si nabavi orožni list za svoj strupen jezik!«

Pa mo je ljubeznivo potrošatala: »Kaj le čepiš doma, ven pojdi, da si ohlasiš sitnost!«

»Mádonca, kam pa naj grem s takim nosom?« sem planil.

»No bodi natančen,« je zinila tjava, »saj se iz aeroplana ne vidi.«

C, strela skrhana, če bi jo takrat dobil v roko...

Zavojljljubega miru sem z robcem zakamufliral nos in odšel z doma. Spotoma sem razmišljal, kako lepo bi bilo na svetu, če ljudje ne bi poznali jeze. Se predstave v kinu v Ljubljani bi potekale brez razburjenja. Ce v tem kinematografu čimprej ne zasedeš svojega sedeža, se utegne zgoditi, da bo film gledal stoj. Postojo se namreč zgodi, da izda blagajna za isti sedež 2 ali več vstopnic, in kdo ima do sedeža pravico? Salomonova razsodba se glasi: »Kdo prej prične — pre melje! — Človek bi počil od jeze.

Povsod jeza... Se v »Gamsovem raju« nad Preddvorom ti ni prizanešeno.

V tamkajšnjem gostišču ti namreč k enemu litru pijača prineso le 2 kostarca. Ce nevljudo natakarico opozriš, da bo pijača pilo 5 ljudi, te zavrne: »K enemu litru ne prinesem več kot dva kostarca.«

All ste že slišali za tiste gasilce, ki so brizgalno zapili? Še ne? Bojda je bilo v Butalah... Tamkajšnji gasilci so namreč tako pogosto prirejali veselice, da so morali končno prodati dve stanovanjski hiši. Tudi to je način reševanja stanovanjske stiske. Lahko bi rekli, da je posebnost tudi to, da je mesto tako, kakršno je.

Ni dolgo tega, kar sem hodil po Primskem pri Kranju in užival nad vabljivimi lepkimi: Gasilska veselica na Primskem, 30-letnica gasilstva v Britofu, Odredov gasilski nastop v Predosljah z veselico, pa v Voglih, Olševku, 60-letnica gasilstva v Preddvoru v veliko veselico in spet veselicu: v Tržiču, v Podbrezjah, v Dupljah, Naklem, Podnartu, pa Gasilske mokre

vaje (mokre vsekakor) v Brnikih, na Kokriči itd., itd. Prav bi bilo, če bi prireditelji na plakate pripisali še: za zabavo bodo poskrbeli znani — prete-pa.

Pa sem ondan srečal nekoga znanca — gasilca. Ker so imeli tudi v njegovem kraju veselico, ki se je — kakor je bilo slišati — menda kontala z izgubo, sem ga vprašal: »Ti, ali ste res imeli z veselico deficit?«

Pa je možakar krepko pljunil in dejal: »Deficit... hudič deficit — zgubo smo imeli, pa ne deficit!«

Vrlim gasilcem — veselčarjem bom povedal še tole zgodbo:

Nekoč so imeli gasilci veselico in ko je doseglo veseljenje višek, je zdajci zavrsalo med ljudmi. Krlik iz stotevih grl: Požar! Goril goril! — Pa so vrli gasilci gasili in gasili vse dotlej, dokler niso vše do tais pogorelo — z brizgalno vred.

Po številnih gasilskih veselicah so-dec so gasilci mnene, da je vseeno, kaj gasiš: požar ali žejo. Važno je to, da gasiš!

Saj pravim, z ženskami je pa res križ. Na uho mi je namreč prišlo, da mi mnoge Kranjčanke, in verjetno tudi številne Gorenjke, na moč zamerijo, ker sem nedavno v bodicah hvalli svojega prijatelja, češ da me le-a vselej, kadar ima v hiši vesel dogodek, ljubeznivo povabi k udeležbi. Ja, kaj pa je to takega, če so mu umrle že tri žene, pa me je še yselej povabil k pogrebu?

Ze vem, kje tiči zajec? Pa kaj bi si cer govoril. Pravim le, da pride v zakon do marsilcea, Zenske zagovarjajo ljubezen, zvestobo in zakonsko sožitje po svoje, moški pa po svoje in kaj sledi iz tega? Zenske kriče: vseh nesporazumov v zakonu so kri-vi moški... moški pa — največkrat zavojljljubega miru molče in se tolčajo po glavi, češ — zakaj sem se ozelenil!

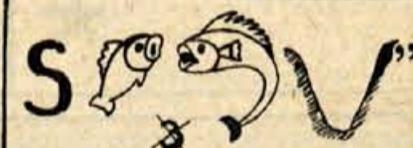
Da bo vsem zakoncem in nezakoncem ustreženo, naj si dobro preberemo naslednje vrstice (ženskemu svetu se bom itak na smrt zameril):

Moški, vedit, da je vsako ugibanje o ženskih vrlinah brezplodno. Miži ali glej — ženske še z odprtimi očmi ne spoznaš. In ko jo spoznaš, ni več zanimiva. Vsa nesreča se pa začne s sanjamimi ženskimi očmi, ki so kakor roman; vsak pogled pravi: nadaljevanje sledi! Toda, če ti ženska ponudi roko in srce, vzemi le srce, toda pazi, da spričo ljubezni ne oslepši, kajti spregledal boš šele v zakonu. In kako je v zakonu? Oba goljufata... Mož se dela odkritega, ženska pa nedolžno... pa sta »kvite.« Zato pa se držite sledčega pravila: Zaljubiti se je treba po-gostoma, zaročiti redkokdaj, poročiti nikoli!

To je v kratkem vsa filozofija ljubezni. Ce pa se moški poroči, tedaj storji zadnjo in največjo neumnost na svetu... — O zakonskih blagodatih pa prihodnjič. Pa brez zamere!

Vas pozdravlja Vaš Bodičar

## Rebus



Rešitev:

(Srbija)

## Mačje solze

**V**eliki mišji poglavar je pozval k sebi ves mišji rod. Priskakljale so miši iz vseh luknenj in koton; s podstrešja, iz shrambe, iz kleti, iz kašče in s skedenja; še celo nekaj poljskih miši je bilo zraven. Te so bile častni gostje, kot se reče.

Modri Sivko Brkež, mišji poglavar, je spregovoril:

»Dragi moji podložniki! Zaradi hudič težav, ki nam jih povzroča zlobna mačka Krempulja, sem bil prisiljen sklicati ves rod na posvet. Ponašanje Krempulje je že preseglo vse meje dostopnosti. Ne mine dan, da ne bi požrula koga izmed nas. Odkar je ona pri hiši, ne moremo več v miru pojesti obrokov sira, slanine, žita in drugih dobrot, katere nam daje dobrí človeki na razpolago. Temu je treba napraviti konec. Sklical sem vas, da slišim vaše predloge, potem pa bomo ukrenili kar je potrebno.«

Mišji zbor se je popolnoma strinjal s poglavarjevim mnenjem. Padlo je predlog ni bil sprejet. Po dolgotrajnem posvetovanju je zbor sklenil poslati Krempulji odposlanstvo, ki naj jo z lepimi besedami pregorovi k dostopnemu ponašanju. Za odposlanstvo so izbrali pol dučata najpogumnejših miši s Crnočko na čelu, ki je znala umetno uporabljati besedo.

Krempulja je pravkar dremala, ko je dospelo mišje odposlanstvo, ki se je iz previdnosti ustavilo v primerni razdalji. Vodja odposlanstva, zgovorna Crnočka, je hudobnico zelo spoštljivo

omehčalo zakrnjeno srce! Crnočka je poiskala še lepših in vzvišenjih besed sprave in odposlanstvo se je z zaupanjem v mišjih srečih pomaknilo blizu.

Tedaj je Krempulja poskočila in čofčil: »Čofčil! bilo je po mišjem odposlanstvu. Njeno srce je ostalo zakrnjeno in je mišje odposlanstvo z zadovoljstvom pozrla.«

Od tedaj, pravijo, mačje solze niso mnogo vredne.

## IGRICA

Kako se zabavajo otroci na našem dvorišču, sem vam že pravil in opisal nekaj igric. Pa to še ni vse, vedno privlečejte na dan kaj novega. Najbolj iznajdljiv je Kljunov Tonček, ta jih ima za ušesi na kupe. Oni dan jo je primahal na dvorišče kar po berglah in ni minila dobra ura, pa je bilo že pol otročadi na hodusih in se prekopicaval po dvorišču. Pa sem stopil medne in jih povprašal, kako so tega smenta tako hitro napravili. Piškurnev Bogo, ki se bo šele v jeseni pognal čez šolski prag, mi je začel modro takole razlagati:

»Vzemti dve dolgi palici (Bogec radi malo poščilja — pa mu ne zamerite) in dve pedi od tal pribij majhno deščico. Potem stopi na deščici in z rokama drži konec palice ter poskusiti koda hodi. Samo glej, ker si star in neroden, da še ne boš prekopilni.« Potegnil je z rokavom na debelo pod nosom, se namaznil in še zimil: »Na, tu imas moje bergle, če si junak, pa zleži nanje.«

Seveda sem se moral pred njim postaviti in zajahati tisto novo čudo. No, kaj bi še danes imam nos podoben kumari, ker sem tistega dne pooral z njim na debelo mater zemljico in ka-kor polit cukek zginil z dvorišča. E, da

bij pa vi videli, kako se mi ona frnula posmehljivo smeje, ko me zagleda in prav nedolžno vedno povpraša: »Kdaj bova špet hodila po berglah?« Da bi ga hudokljuna po nosu.

## All že veste?

KDAJ IN KAKO JE NASTAL KLIC SOS

SOS je mednarodni znak za klic na pomoč. Kadar je ladja na morju v tiski, pošilja njen radiotelegrafist klic SOS in točno navedbo zemljepisnega položaja ladje.

Ko se je potapljal angleški parnik »Titanic« ponoči 13. aprila 1912 pri Terranovi, bi ladijski telegrafist, po odredbi kapitana, moral klicati za tisti čas dogovorjeni znak na pomoč CQD. Zaradi strahu je klical začetne črke neke molitve »Save our Souls« (rešite naše duše) in klic trikrat ponovil. Od tistega dne so črke SOS po vseh morjih postale brezplačni klic na pomoč v nesreči.